|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | A/HRC/42/L.1 | |
| _unlogo | | **Генеральная Ассамблея** | | Distr.: Limited  20 September 2019  Russian  Original: English |

**Совет по правам человека**

**Сорок вторая сессия**

9–27 сентября 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,   
гражданских, политических, экономических,   
социальных и культурных прав,   
включая право на развитие**

**Австрия, Азербайджан**[[1]](#footnote-1)\***, Албания**\***, Алжир**\***, Армения**\***, Бельгия**\***, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство)**\***, Венгрия, Гаити**\***, Германия**\***, Греция**\***, Грузия**\***, Дания, Иордания**\***, Ирак, Иран (Исламская Республика)**\***, Ирландия**\***, Исландия, Испания, Италия, Канада**\***, Катар, Кипр**\***, Латвия**\***, Ливан**\***, Ливия**\***, Литва**\***, Лихтенштейн**\***, Люксембург**\***, Мальта**\***, Монако**\***, Норвегия**\***, Парагвай**\***, Португалия**\***, Румыния**\***, Саудовская Аравия, Северная Македония**\***, Словакия, Словения**\***, Украина, Фиджи, Финляндия**\***, Франция**\***, Хорватия, Черногория**\***, Швеция**\***, Швейцария**\***, Чили, Эстония**\* **и Государство Палестина**\***: проект резолюции**

**42/...** **Права человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги**

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка и Конвенцию о правах инвалидов,

*ссылаясь также* на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», где Ассамблея обещала, что никто не будет забыт,

*вновь подтверждая* все предыдущие резолюции Совета по правам человека по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги,

*ссылаясь* на все предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, включая резолюцию 64/292 от 28 июля 2010 года,

1. *приветствует* деятельность Специального докладчика по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги[[2]](#footnote-2);

2. *постановляет* продлить мандат Специального докладчика по вопросу о правах человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги сроком на три года;

3. *просит* Специального докладчика продолжать представлять на ежегодной основе доклады Совету по правам человека и представлять ежегодный доклад Генеральной Ассамблее;

4. *просит* Специального докладчика в связи с десятой годовщиной принятия резолюции 64/292 Генеральной Ассамблеи и резолюции 15/9 Совета по правам человека от 30 сентября 2010 года, в которых признаются права человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, инициировать мероприятия по повышению осведомленности и участвовать в них, в том числе через социальные сети и с использованием доступных материалов, и в сотрудничестве с государствами обобщать передовой опыт на местном, национальном, региональном и международном уровнях в целях поощрения постепенной реализации прав человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги и представить Совету на его сорок пятой сессии доклад по этому вопросу;

5. *призывает* Специального докладчика содействовать, в том числе путем взаимодействия с соответствующими заинтересованными сторонами, оказанию технической помощи в области осуществления прав человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги;

6. *призывает* все правительства положительно реагировать на просьбы Специального докладчика относительно посещения их стран и предоставления информации, эффективно осуществлять рекомендации мандатария и сообщать имеющуюся информацию о принимаемых на этот счет мерах;

7. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обеспечивать Специального докладчика всеми ресурсами и оказывать ему всяческое содействие, необходимые для эффективного выполнения его мандата;

8. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса.

1. \* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека. [↑](#footnote-ref-1)
2. A/HRC/42/47 и Add.1–6. [↑](#footnote-ref-2)